Veda Recitation

A Catalogue of Recordings

BY

Shrikant Bahulkar

Pune

Veda Recitation

A Catalogue of Recordings

BY Shrikant Bahulkar

Pune

To

Professor Søren Egerod

Guni

Preface

The project of recording the recitation of all available Vedic recensions in India was conceived long ago in Pune, when I had several meetings with a number of priests and scholars of Veda. I realized that the tradition of Vedic recitation would soon disappear, as a result of the changing social conditions in India. Although there had been several attempts of recording the Vedic recitation, no complete recording of recensions of all the four Vedas was available in the west. I thought it expedient to take up this project and prepare a set of recitation pertaining to various Vedic recensions. I therefore applied to the Danish Research Council for the Humanities for necessary funds. The authorities of the Council realized the importance of the preservation of the great Indian oral tradition and made full financial support available for the project.

I approached the renowned persons, well-versed in the recitation of their own Vedic recension, paid several visits to their respective places and made recordings which comprised as many as six recensions of the Vedas. It was necessary to go through all the spools and cassettes and prepare a catalogue of these recordings. For the sake of convenience, all the recordings were subsequently copied on two sets of audio cassettes. The original recording is being

Veda Recitation,

deposited in the Royal Library, Copenhagen and another set of the audio cassettes is being presented to the Vedaśāstrottejaka Sabhā, Pune, India. The present catalogue contains the list of all recordings available on the audio cassettes.

Recording all those Vedic recensions and bringing the project to a successful completion was a daunting task. It would have been impossible to complete the work without the help of many individuals and Institutes.

First of all, I must express my deep sense of gratitude towards the authorities of the Danish Research Council for the Humanities who accepted my project with great understanding and open mind and extended financial support generously.

Of the academicians in Denmark, who supported the project, I wish to mention Lektor Klans Ferdinand, Moesgaard, Aarhus, Professor Søren Egerod, Professor Jes Asmussen, Professor Niels Schiorring, Composer Poul Rovsing Olsen, Lektor Poul Pedersen, Aarhus and Lektor Lars Kjaerholm, Moesgaard, Aarhus. Professor Asko Parpola, Finland, suggested me to record the Nambudiri Jaiminīya Sāmaveda and extended his valuable advice at various stages of the project.

In India, Prof. C. G. Kashikar realized the importance of the project and extended his guidance and help whenever I approached him with certain difficulties.

Shri. J. S. Tilak, Chairman, Vedaśāstrottejaka Sabhā, Pune, took keen interest in these recordings and made all arrangements to preserve a set of the recordings in the Institute. My sincere thanks are due to the followers of various Vedic recensions, the Vedamūrtis, who helped me in many ways : Pt. B.W. Karambelkar, Pune and Pt. Laxman Anant Godbole, Satara. The following Pandits kindly gave their recitation : Pt. D. P. Kinjawadekar, Pune, Pt. V. W. Gokhale, Pune, Pt. V. B. Kavishvar, Mumbai, Pt. V. L. Bhate, Pune, Pt. Keshavbhatta Joglekar, Gokarna, Pt. Vasudevshastri Pancholi, Sinore, Pt. M. Ittiravi Nambudiri, Panjal and Pt. T. Narayanan Nambudiri, Panjal. It is sad that most of these Pandits are no more. I still cherish the fond memories of all of them. I feel that they are with me through the oral archives preserved in the form of their recitations.

Many people in India have given me their wholehearted and unhesitating support during the long process of recording. I am deeply indebted to them all.

Shri Govind Atmaram Gokhale, Pune, has been a great help to me right from the commencement of this project. He also accompanied me during the tedious travels I made for the recording and took every care for the successful completion of the project.

Shri Achyut Atmaram Gokhale privided me with a room in his house to arrange a recording studio. The entire Gokhale family has always supported my work in many ways.

Dr. Ashok Marathe helped me contact many people right from the beginning of the project.

Shri Manju Menon, Kochin, was instrumental in recording the Jaiminīya Nambudiri Sāmaveda in Kerala.

Prof. Shrikant Bahulkar encouraged me to undertake

6

this work and conveyed his strong recommendations to the Research Council. He arranged for the meetings with several Vedamūrtis and their recording. He prepared the catalogue of all the cassettes during his visits to Denmark in 1987 and 1997.

The present catalogue contains a list of 224 cassettes comprising the recording of six Vedic recensions. I hope this recording will be useful for those interested in knowing the Vedic tradition and also for those who want to pursue their research in Vedic studies.

Guni Hesting Kirchheiner

Rgveda Samhitā

(Recited by Pt. D. P. Kinjawadekar)

Cassette No.	Text
	(Aṣṭaka & Adhyāya)
1A	Introductory; 1.1
1B	1.1
2A	1.3
2B	1,4
3A	1.5
3B	1.6
4A	1.7
4B	1.8
5A	2.1
5B	2.2
6A	2.3
6B	2.4
7A	2.5
7B	2.6
8A	2.7
8,B	2.8
9A	3.1
9B	3.2
10A	3.3
10B	3.4
11A	3.5
I1B	3.6
12A	3.7
12B	3.8
13A	4.1
13B	4.2
14A	4.3
14B	4.4

15A	4.5		
15B	4.6		
16A	4.7	Aitarey	ya Brāhmaņa
16B	4.8	-	•
17A	5.1	(Recited by Pt	. Keshavbhatta Jogalekar)
17B	5.2		
18A	5.3	Cassette No.	Text
18B	5.4		(Pañcikā & Adhyāya)
19A	5.5		
19B	5.6	1A	1.1-3
20A	5.7	1B	1.4-5
20B	5.8	2A	2.1-2
21A	6.1	2B	2.3-5
21B	6.2	3A	3.1-2
22A	6.3	3B	3.3-4
22B	6.4	4A	3.5; 4.1-2
23A	6.5	4B	4.3-5
23B	6.6	5A	5.1-4
24A	6.7	5B	5.5
24B	6.8	6A	6.1-5
25A	7.1	6B	-
25B	7.2	7A	7.1-5
26A	7.3	7B	8.1-5
26B	7.4		
202 27A	7.5	Aitaras	va Āraņyaka
27B	7.6	Altarcy	а Агаџуака
28A	7.7	(Recited by Pt.	Keshavbhatta Jogalekar)
28B	7.8		-
29A	8.1	Cassette No.	Text
29B	8.2		(Āraņyaka & Adhyāya)
30A	8.3	1A	1.1-5;2.1
30B	8.4	1B	2.2-7; 3.1-2
31A	8.5	2A	4.1 ; 5.1-3
31B	8.6	2B	-
32A	8.7		
32B	8.8		
·			

Veda Recitation

		13B	5.6
		14A	5.7
	Krsna Yajurveda	14B	6.1
		15A	6.2
	Taittirīya Samhitā	15B	6.3
	(Recited by Pt. V. W. Gokhale)	16A	6.4
		16B	6.5
Cassette No.	Text	17A	6.6
	(Kānda & prapāṭhka)	17B	7.1
1A	1.1-2	18A	7.2
1B	1.3	18B	7.3
2A	1.4	19A	7.4
2B	1.5	19B	7.5
3A	1.6		
3B	1.7		
4A	1.8		۰
4B	2.1		
5A	2.2		
5B	2.3		
6A	2.4		
6B	2.5		
7A	2.6; 3.1		
7B	3.2-3		
8A	3.4		
8B	3.5		
9A	4.1		
9B	4.2		20
10A	4.3-5		
10B	4.6-7		
11A	5.1		
11B	5.2		
12A	5.3		
12B	5.4		
13A	5.5		

Taittirīya Brāhmaņa

(Recited by Pt. V. W. Gokhale)

Taittiriya Āraņyaka

(Recited by Pt. V. W. Gokhale)

Cassette No.	Text	Cassette No.	Text
	(Aṣṭaka & Adhyāya)		(Adyaāya)
1A	1.1		
1B	1.2	1A	1
2A	1.3	1B	1
2B	1.4	2A	2
3A	1.5	2B	3-4 (incomplete)
3B	1.6	3A	4
4A	1.7	3B	5
4B	1.8	4A }	
5A	2.1	4B	6-9
5B	2.2	5A '	Interview
6A	2.3		with Pt. Gokhale
6B	2.4	5B	Vikŗtis
7A	2.5		
7B	2.6		
8A	2.7		
8B	2.8		
9A	3.1		
9B	3.2		
10A	3.3		
10B	3.4-5		
11A	3.6		
11B	3.7		
12A	3.8		
12B	3.9		
13A	3.10-11		
13B	3.12		

۲

Śukla Yajurveda

Mādhyandina Samhitā

(Recited by Pt. V. L. Bhate)

Śukla Yajurveda

Kāņva Samhitā (Recited by Pt. V. B. Kavishvar)

Cassette No.	Text (Adhyāya)	Cassette No.	Text
1A	1-5		
1B	1-3	lA	1-4
2A	6-7	1B	5-6
2B	8-9	2A	7-10
3A	10	2B	11-12
3B	11-12	3A	13-14
4A	13-14	3B.	15-17
4B	15-16	4A	18-19
5A	17	4B	20-22
5B	18-19	5A	23-25
6A	20-21	5B	26-29
6B	22-23	6A	30-32
7A	24-26	6B	33-38
7B	27-28	7A	39-40 (with vikrtis)
8A	29	7 B	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
8B	30-33		
9A	34-37		
9B	38-40 (with vikrtis)		

	Atharvaveda	13A 13B	15 16-17
,		14A	18
S	aunaka Samhitā	14B	18
(Recited)	by Pt. Vasudevshastri Pancholi)	15A	19 19
(Iteened)		15B	20
Cassette No.	Text	16A	20 20
Cassette 110.	(Kāṇḍa)	16B	20
	(Raņģa)	17A	20 20
1A	1	17B	20 Interview with Pt.
1B	2	18A	Pancholi
2A	3	a 91	
2B		18 B	
3A	4		
3B	4		•
4A	5		
4B	5		
5A	6		
5B	6		
6A	7		
6B	7		
7A	8		
7B	8		
8A	9		
8B	9		
9A	10		
9B	10		
10A	11		
10B 11A	11		
	12		
11B	12		
12A	13		
12B	14		

	11B	
	12A	108
Sāmaveda	12B	109
	13A	110
Nambudiri Jaiminīya	13B	111
Ārcika	14A	112
(Recited by Pt. M. Ittiravi Nambudiri and	14B	

T. Narayanan Nambuduri)

Cassette No	0.	Text
		(Ota)
1A		1-14
1B		1-14
2A		15-34
2B		15-34
3A		35-48
3B		35-48
4A		49-59
4B		49-59
5A		60-73
5B		60-73
6A		74-77
6B		78-80
7A		81-83
7B		84-86
8A		87-88
8B		89-91
9A		92-96
9B		
10A		97-101
10B		102-106
11A		107

.

		7B	18.16-24
	Grāmageya		19. 1-12
(Reci	ted by Pt. M. Ittiravi Nambudiri and	8A	20. 1-11
,			21. 1-12
	Γ. Narayanan Nambudiri)	8B	22. 1-10
Cassette No.	Text		23. 1- 9
	(Ota & Sāman)		24. 1- 9
	Āgneyam	9A	24. 10-12
1A	1.1-19; 2.1-9		Aindram - Bṛhaipāṭhaḥ
1B	2.10-15		25. 1-14
2A	3.1-21; 4.1-4		23. 1-14
2B	4.4-22	9B	25.15-31
3A	5.1-16	9B	25.15-51
	6.1-10	10A	26. 1-22
3B	7.1-16	IVA	
4A	8.1-9	10B	26. 23-25
	9.1-13	ТОВ	27, 1-23
	10.1-7		211 2 22
	11.1-4	11A	27.24-25
	[11.5 missing ?]		28. 1-17
4B	11.6 - 18		29. 1- 6
5A	12.1-16		
	Aindram - Tadvapāṭhaḥ	IIB	29. 7-16
	13. 1 -20		30. 1-16
5B	13.21 -23		
	14. 1 - 12	12A	31. 1-11
6A	14.13-22		
	15. 1-18	12B	
6B	15.19-20		
	16. 1-15	13A	32. 1-11
	17. 1-16		
7A	17.17-30		Aindram - Asāvipāţhaķ
	18. 1-15		33. 1-2

13B			
14A	33. 1-19	19A	49.13-51
	34. 1-17 35. 1-1()	19B	49. 52-69
			50. 1-19
15A	35.11-15	20A	51. 1-16
	36. 1-23		52. 1-19
15B	36. 24-28	20B	53. 1- 3
	37. 1-11		53. 4-18
	38. 1-13		
	Aindram - Aindrapāțhaḥ	21A	53. 19-39
	······	21B	53. 40-63
16A	39. 1-16	210	55. 40-85
	40. 1-13	22A	53. 64-76
160	40.14.21		54. 1- 9
16B	40.14-21 41. 1-12		
	42. 1-15	22B	54. 10-19
		23A	54. 20-33
17A	42. 16-21		55, 1-6
	43. 1-28		
17B	44. 1-15	23B	55. 7-22
1/D	45. 1- 18		56. 1-5
		24A	56. 6-28
18A	46. 1-16	2.775	50. 0-20
	47. 1-17	24B	56. 29-33
	48. 1- 5		57. 1-14
18B	48. 6-16	25A	57. 15-34 (9. 1-14)
	Chandah Pavamānam		
	49. 1-12		

Āraņyakagāna

(Recited by Pt. M. Ittiravi Nambudiri and T. Narayanan Nambudiri)

Cassette No.	Text (Ota and Sāman)
1A	1. 1-10;2. 1-7
1B	2. 8-10; 3. 1-11
2A	4. 1-10
2B	
3A	5. 1-10 6. 1-5
3B	6. 6-10;7.1
4A	7. 2-4
4B	50,05 1
5A	8. 1-9
5B	9. 1-7;10.1
6A	10. 2-4; 11.1-6
6B	11. 7-13
7A	12. 1-11

25B 57.35 (9. 35) 58. 1-23 (10. 1-23) 26A 58.24-39 (10.24-39) 59. 1-14 (11-1-14) 26B 59.15-35 (11.15-35) .

7B	13. 1-11	
8A	13. 12; 14.1-12	Sāmaveda
8B	14.13-15; 15.1-11	Nambudiri Jaiminiya
9A	15.12-16; 16.1-13	Ūhagānam and Ūhyagānam (Ūṣāṇi)
9B	17. 1-10;18. 1-6	(Recited by Pt. M. Ittiravi Nambudiri and T. Narayanan Nambudiri)
10A	18. 7-14	There are 47 cassettes of the Uhagāna and 11 of Uhyagāna. The text of these gānas is not yet available in a printed form. It is not
10B	19. 1-10; 20.1-8	possible therefore to give a list of the ganas at present.
11A	20. 9-10; 21.1-11	
11B	22. 1-10;23.1-4	•
12A	23. 5-11; 24.1-6	
12B	24. 7-10; 25.1-7	
13A	25. 8 -12	
13B	25. 13-15	
14A	25. 16-38	
14B	H.4.	